



# lus zua

[lʊ:s·tsʊa]

**26. BAIRISCHER MUNDARTTAG**

*Tagungsprogramm*



STADT DEGGENDORF

# hawedere servus griaß di

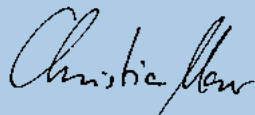
Ein herzliches Grüß Gott zur 26. Ausgabe des Bairischen Mundarttags in Niederbayern. Seit mehr als 50 Jahren wird Deggendorf an einem Wochenende im September zum Zentrum des bairischen Dialekts mit interessanten Fachvorträgen, Dialektlesungen für Kinder und Senioren sowie unterhaltsamen Wirtshausabenden voller Musik und Dichtkunst.

Wer Mundart spricht, ist unverwechselbar und erreicht damit eine enorme Bandbreite der gefühlvollen Ausdrucksweise. Bereits in jungen Jahren kann das Dialekt Sprechen bei Kindern einen positiven Einfluss auf ihr sprachanalytisches Verständnis und Denkvermögen nehmen.

Es ist uns eine große Freude und Verpflichtung zugleich, diese dreitägige Tagungsveranstaltung mit öffentlichen Programmpunkten alle zwei Jahre in der Stadt Deggendorf durchzuführen.

Auch heuer vergibt die Bayerische Staatsregierung wieder den Poetenteller und die Stadt Deggendorf die Ehrengabe an je eine Persönlichkeit, die sich in der Kultur- und Dialektpflege besonders verdient gemacht hat.

Ich wünsche allen Mundartautorinnen und Mundartautoren sowie Freunden der Mundart eine gute Zeit beim Erleben des Kulturguts der Dialekte.



Dr. Christian Moser  
Oberbürgermeister

- dog 1 -

## Freitag

20.09.2024

bis 17.00 Uhr  
Tagungshotel

Anreise im Tagungshotel

ab 17.00 Uhr  
Tagungshotel

Zusammenkunft aller Tagungsteilnehmerinnen und -teilnehmer mit Einteilung und Abendessen

20.00 - 22.00 Uhr  
Kapuzinerstadt

**"Isara Rapidus"**  
mit **Brustmann - Schäfer - Horn**  
Josef Brustmann, Benni Schäfer, Sebastian Horn: Kein Männerdreigesang, vielmehr ein Drei-Männer-Gesang zu Zither, Gitarre und Bass! Sie sehen alte bayrische Volkslieder als unschätzbares und schwer unterschätztes Erbgut und spielen diese in ihrer ganzen Bandbreite mit neuen eigenen Liedern.



Brustmann -  
Schäfer - Horn

- dog 2 -

# Samstag

21.09.2024

ab 7.00 Uhr  
Tagungshotel

Frühstück im Tagungshotel

9.00 - 9.45 Uhr  
Tagungshotel

"Bairisch für Dialektsprecher"  
mit Thomas Mayer  
Kabarettist, Mundart-Künstler und Autor  
Thomas Mayer - besser bekannt als  
da Vogelmayer - lädt Sie ein zu einem  
Bairischkurs der „besonderen Art“. Ein  
heiterer Einblick in Sprache, Kultur und  
Art der Bayern mit spannenden Fakten.

10.30 - 11.30 Uhr  
Stadtbibliothek

"Geschichtn für Kloane" -  
Mundart-Lesung für Kinder  
Möglichkeit zur Lesung von kindgerechten  
Texten und Werken für die Kleinsten.  
Im zweiten Teil stellt Sara Brandhuber  
ihr bairisches Kinderbuch  
„Da Gustl findt sei Glück“ vor -  
eine bairische Reimgeschichte mit ganz  
viel Herz und Schmunzelpotential.



Alternativ  
10.30 - 11.30 Uhr

"Geschichtn fürs Gmiat" -  
Mundart Lesung in Heimen  
Die Seminarteilnehmerinnen und  
-teilnehmer erhalten die Möglichkeit, ihre  
Texte und Werke in den Deggendorfer  
Heimen zu lesen und sich auszutauschen.

- dog 2 -

# Samstag

21.09.2024

12.00 Uhr  
Tagungshotel

Mittagessen im Tagungshotel

13.00 - 14.30 Uhr  
Tagungshotel

"Gschlindert und Gsung" -  
Bairisches Liedgut gesungen  
mit Anita Neuhofer  
Nach einem kurzen Einsingen im Saal  
des Stadthotels geht es auf einen  
Mundart-Spaziergang durch die Stadt.  
Mit verschiedenen Mundart-Liedern  
im Gepäck weckt Anita Neuhofer  
die Lust am gemeinsamen Singen.

14.30 Uhr  
Tagungshotel

Kaffeepause im Tagungshotel

Hinweis:

An diesem Wochenende ist die Kunst-  
ausstellung des „Atelier 2010“ jeweils  
ab 13.00 Uhr im Kapuzinerstadl geöffnet.



- dog 2 -

# Samstag

21.09.2024

15.00 - 15.45 Uhr  
Tagungshotel

"Mundart in moderner App" -  
Ein Vortrag des Bayerischen-Wald Vereins  
Sektion Deggendorf



Vortrag über die Navigations-App  
"WanderKultur", die Heimatgeschichte im  
Gelände in Mundart erleb- und fassbar  
macht. Der traditionsreiche Bayerische  
Wald-Verein verbindet damit Wandern  
mit dem Wissen seiner Bewohner.

Alternativ  
15.00 - 15.45 Uhr

"Gschichtn fürs Gmiat" -  
Mundart Lesung in Heimen  
Die Seminarteilnehmerinnen und  
-teilnehmer erhalten die Möglichkeit, ihre  
Texte und Werke in den Deggendorfer  
Heimen zu lesen und sich auszutauschen.

16.00 - 16.45 Uhr  
Bibliothek

"Host mi" - Fachvortrag  
von Prof. Dr. Rowley  
Der bekannte Sprachwissenschaftler  
Prof. Dr. Anthony R. Rowley stellt den  
Platz der Dialekte Bayerns im Rahmen  
der deutschen Dialekte vor. Dabei werden  
Besonderheiten und die Bedeutung dieser  
Forschung erörtert.



- dog 2 -

# Samstag

21.09.2024

17.00 Uhr  
Tagungshotel

Abschlussdiskussion im Tagungshotel

19.00 Uhr  
Deggendorfer  
Innenstadt

"Lus zua" - Wirtshausabend  
mit Mundart und Musik  
Die Seminarteilnehmerinnen und  
-teilnehmer erhalten die Möglichkeit, in  
den Deggendorfer Gasthäusern zu lesen.  
Die Texte werden bei einem geselligen  
Wirtshausabend mit Volksmusik aufge-  
lockert und begleitet.



Lus zua...



- dog 3 -

# Sonntag

22.09.2024

ab 8.00 Uhr  
Tagungshotel

Frühstück im Tagungshotel

9.00 Uhr  
Heilig-Grabkirche  
St. Peter und  
St. Paul

**Gottesdienst zum Mundarttag**  
Stadtpfarrer Martin Neidl zelebriert in der Heilig-Grabkirche St. Peter und St. Paul die Waidlermesse mit musikalischer Umrahmung durch die Greisinger Sänger und der Greisinger Stubnmusi

10.30 Uhr  
Altes Rathaus

**Festakt mit Poetenteller im Historischen Saal des Alten Rathauses**  
Mit dem feierlichen Festakt zum Abschluss des Bairischen Mundarttags wird die geleistete Arbeit in der Dialektpflege besonders gewürdigt. So vergibt die Bayerische Staatsregierung den Poetenteller durch Staatsminister Christian Bernreiter. Die Stadt Deggendorf verleiht die Ehrengabe durch Herrn Oberbürgermeister Dr. Christian Moser.

12.30 Uhr

Verabschiedung und Ende des  
26. Bairischen Mundarttages

*Schee wars!*

# Poetenteller

Vergabe durch die Bayerische Staatsregierung

1. BMT/1970 Max Matheis
2. BMT/1972 Friedl Brehm
3. BMT/1974 Annette Thoma
4. BMT/1976 Hugo Resch
5. BMT/1978 Wugg Retzer
6. BMT/1980 Dr. Johannes Hauer
7. BMT/1982 Wolfgang Johannes Bekh
8. BMT/1984 Paul Friedl
9. BMT/1986 Prof. Dr. Robert Hinderling
10. BMT/1988 Olga Hartmetz-Sager
11. BMT/1990 Auguste Müller-Binder-Zisch
12. BMT/1992 Max Huber
13. BMT/1994 Alt-OB Dieter Görlitz
14. BMT/1996 Franz Kuchler
15. BMT/1998 Schulamtsdirektor Josef Smola
16. BMT/2000 Niederbayerischer Mundartkreis
17. BMT/2002 Gerald Deistler
18. BMT/2004 Ingrid Blank-Hofmiller
19. BMT/2006 Rita Meier
20. BMT/2008 Eduard Reitmeier
21. BMT/2010 Josef Fendl
22. BMT/2012 Wilhelm Lindinger
23. BMT/2014 -
24. BMT/2018 Cilly Kaletsch
25. BMT/2022 Gertrud Reinhardt


# Ehrengabe

Vergabe durch die Stadt Deggendorf  
(seit dem 7. BMT/1982)

- |              |                              |
|--------------|------------------------------|
| 7. BMT/1982  | Wolfgang Dobesberger         |
| 8. BMT/1984  | Eugen Meyer                  |
| 9. BMT/1986  | Dr. Gottfried Glechner       |
| 10. BMT/1988 | Karl Kriechbaum              |
| 11. BMT/1990 | Franz Kuchler                |
| 12. BMT/1992 | Maridl Innerhofer (Südtirol) |
| 13. BMT/1994 | Gerda Kraft                  |
| 14. BMT/1996 | Barbara Kuchler              |
| 15. BMT/1998 | Prof. Mag. Helmut Wulz       |
| 16. BMT/2000 | Josef-Reichl-Bund Güssing    |
| 17. BMT/2002 | Dr. Willi Rainer             |
| 18. BMT/2004 | Lisl Innerhofer              |
| 19. BMT/2006 | Gertrud Förg v. Thun         |
| 20. BMT/2008 | Heinz Dietmayer              |
| 21. BMT/2010 | Gertrud Mücke                |
| 22. BMT/2012 | Prof. Dr. Bradean-Ebinger    |
| 23. BMT/2014 | -                            |
| 24. BMT/2018 | Walter Osterkorn             |
| 25. BMT/2022 | Gisela Sebele                |

ausgezeichnete  
Mundart





**Veranstalter:** Stadt Deggendorf, Oberbürgermeister Dr. Christian Moser  
**Gesamtleitung:** Kulturrat Stadt Deggendorf, Franz-Josef-Strauß-Straße 3,  
94469 Deggendorf, Tel.: 0991/2960-533, [www.deggendorf.de](http://www.deggendorf.de)  
**Schirmherr:** Bayerischer Ministerpräsident Dr. Markus Söder  
**Festredner:** Bayerischer Staatsminister für Wohnen, Bau und Verkehr  
Christian Bernreiter  
**Tagungshotel:** Stadthotel Deggendorf, Östlicher Stadtgraben 13,  
94469 Deggendorf, Tel.: 0991 371640

Programmänderungen und Irrtümer vorbehalten! Mit der Teilnahme an den Aktionen erklären Sie sich damit einverstanden, dass Sie ggf. auf Aufnahmen zu sehen sind, die im Rahmen der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit der Stadt verwendet werden. Sie können der Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten jederzeit widersprechen. Der Widerspruch ist zu richten an:  
[poststelle@deggendorf.de](mailto:poststelle@deggendorf.de)